

Bruxelles, 28. studenoga 2023.
(OR. en)

15848/23
PV CONS 57
AGRI 726
PECHE 532

NACRT ZAPISNIKA
VIJEĆE EUROPSKE UNIJE
(poljoprivreda i ribarstvo)
20. studenoga 2023.

1. Usvajanje dnevnog reda

Vijeće je usvojilo dnevni red naveden u dokumentu 15121/23.

2. Odobrenje popisa točaka „A”

- a) **Popis točaka koje se odnose na zakonodavne aktivnosti**(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj uniji) 15362/23

Ekonomski i financijski poslovi

1. **Zajednički tekst općeg proračuna Europske unije za 2024.** [S] 15238/23
Odobrenje + ADD 1 – 5
Nakon sastanka Vijeća (ECOFIN/proračun) 11. studenoga 2023.

Vijeće je odobrilo zajednički tekst proračuna za 2024. kako je naveden u Prilogu i dopunama od 1. do 5. navedenom dokumentu, pri čemu je Švedska glasovala protiv (pravna osnova: članak 314. stavak 5. UFEU-a).

Izjave o toj točki navedene su u Prilogu.

- b) **Popis točaka koje se odnose na nezakonodavne aktivnosti** 15361/23

Vijeće je usvojilo sve točke „A” iz navedenoga dokumenta, uključujući sve dokumente s jezičnim izmjenama s oznakom COR i REV podnesene radi donošenja.

Nezakonodavne aktivnosti

RIBARSTVO

3. Uredba Vijeća o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti u Sredozemnom i Crnome moru za 2024. [C] 14967/23
Prezentacija Komisije 13860/23 + ADD 1
Razmjena mišljenja
4. Uredba Vijeća o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti u Atlantskom oceanu i Sjevernome moru za 2024., 2025. i 2026. [C] 14968/23
Prezentacija Komisije 14720/23
Razmjena mišljenja + ADD 1 – 2

5. Zaključci o dugoročnoj viziji za ruralna područja EU-a
Odobrenje

 15252/23

Vijeće je odobrilo tekst o dugoročnoj viziji za ruralna područja EU-a, kako su utvrđeni u navedenom dokumentu. Također je primilo na znanje primjedbe Komisije i država članica o budućem razvoju ruralnih područja.

Razno

Poljoprivreda

6. a) Aktualni zakonodavni prijedlozi
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8.
Ugovora o Europskoj uniji)



- i. **Uredba o biljkama dobivenima određenim novim
genomskim tehnikama te o hrani i hrani za
životinje od njih – trenutačno stanje**
Informacije predsjedništva

15301/23

Vijeće je primilo na znanje informacije španjolskog predsjedništva kako su navedene u navedenom dokumentu o trenutačnom stanju ispitivanja prijedloga o biljkama dobivenim određenim novim genomskim tehnikama (NGT) te o hrani i hrani za životinje proizvedenoj iz njih kao i informacije hrvatske delegacije navedene u dokumentu 15472/23 o tom prijedlogu. Vijeće je primilo na znanje i reakcije delegacija i Komisije.

- ii. **Uredba o bilju dobivenom određenim novim
genomskim tehnikama te o hrani i hrani za
životinje dobivenoj od tog bilja**
Informacije hrvatske delegacije

15472/23

O točki 6. podtočki (a) stavku ii. raspravljalo se zajedno s točkom 6. podtočkom (a) stavkom i.

b) Provedba strategije EU-a za šume do 2030.

 14476/23

Informacije Komisije

Vijeće je primilo na znanje informacije Komisije, kako su navedene u navedenom dokumentu, o trenutačnom stanju provedbe nove strategije EU-a za šume do 2030.

Vijeće je također primilo na znanje informacije austrijske delegacije o neformalnom sastanku ministara šumarstva u sklopu skupine za šume („For Forest”), kako je navedeno u dokumentu 15474/23, te informacije njemačke delegacije o strateškim okvirima za suradnju s partnerskim zemljama u kontekstu provedbe Uredbe o deforestaciji, kako je navedeno u dokumentu 15468/23. Vijeće je također dodatno primilo na znanje reakcije Komisije i delegacija.

**c) Neformalni sastanak ministara i ministrica nadležnih
za šumarstvo Skupine za šume (Beč i Stuhleck,
Austrija, 25. i 26. rujna 2023.)**

 15474/23 + ADD 1

*Informacije austrijske delegacije u ime austrijske, finske,
slovenske i švedske delegacije*

O točki 6. podtočki (c) raspravljalo se zajedno s točkom 6. podtočkom (b).

**d) Važnost strateških okvira za suradnju s partnerskim
zemljama (provedba Uredbe o krčenju šuma)**

 15468/23

Informacije njemačke delegacije

O točki 6. podtočki (d) raspravljalo se zajedno s točkom 6. podtočkom (b).

**e) Nova uloga poljoprivrednika za ključna i održiva
ruralna područja**

 15465/23

*Informacije talijanske delegacije uz potporu austrijske,
finske, francuske, grčke, latvijske, poljske i rumunjske
delegacije*

Vijeće je primilo na znanje informacije talijanske delegacije navedene u navedenom dokumentu o novoj ulozi poljoprivrednika za ključna i održiva ruralna područja. Također je primilo na znanje reakcije Komisije i delegacija.

- f) **Djelomična primjena dobrih poljoprivrednih i
okolišnih uvjeta (GAEC) br. 8 za kampanju 2024.**
*Informacije francuske delegacije uz potporu bugarske,
ciparske, estonske, grčke, hrvatske, mađarske,
portugalske, slovačke, slovenske i talijanske delegacije*

 15188/1/23 REV 1

Vijeće je primilo na znanje informacije francuske delegacije navedene u navedenom dokumentu o djelomičnoj primjeni standarda za dobre poljoprivredne i okolišne uvjete br. 8 za sezonu 2024. Također je primilo na znanje reakcije Komisije i delegacija.

-
-  Prvo čitanje
-  Točka koja se temelji na prijedlogu Komisije.
-  Javna rasprava koju je predložilo predsjedništvo (članak 8. stavak 2. Poslovnika Vijeća).
-  Posebni zakonodavni postupak
-

Izjave uz zakonodavnu točku „A” navedenu u dok. 15362/23

Uz točku 1. s **Zajednički tekst općeg proračuna Europske unije za 2024.**
popisa točaka „A”: *Odobrenje*

ZAJEDNIČKA IZJAVA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA
o odobrenim sredstvima za plaćanje

„Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da tijekom 2024. nastavi pomno i aktivno pratiti provedbu programâ trenutačnog i prethodnog VFO-a (posebno u podnaslovu 2.a i ruralnom razvoju). U tu svrhu Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da pravodobno predstavi ažurirane iznose u vezi s trenutačnim stanjem i procjene u vezi s odobrenim sredstvima za plaćanje za 2024. (uzimajući u obzir poboljšanu točnost predviđanja država članica, ako je to primjenjivo). Ako brojke pokažu da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2024. nedostatna da bi se pokrile potrebe, Europski parlament i Vijeće pozivaju Komisiju da što prije predstavi odgovarajuće rješenje, među ostalim nacrt izmjene proračuna, kako bi Europski parlament i Vijeće mogli što prije, bez nepotrebne odgode, donijeti sve potrebne odluke u vezi s opravdanim potrebama. Ako je to primjenjivo, Europski parlament i Vijeće u obzir će uzeti hitnost pitanja te, bude li se to smatralo potrebnim, skratiti osmotjedno razdoblje za odluku. Isto se primjenjuje mutatis mutandis ako brojke pokažu da su odobrena sredstva unesena u proračun za 2024. veća nego što je potrebno.”

ZAJEDNIČKA IZJAVA EUROPSKOG PARLAMENTA, VIJEĆA I KOMISIJE
o uključivanju ishoda revizije VFO-a u sredini razdoblja u proračun za 2024.

„Europski parlament, Vijeće i Komisija primaju na znanje tekuće rasprave o predloženoj reviziji višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021. – 2027. Europsko vijeće pozvalo je Vijeće da nastavi s radom s ciljem postizanja općeg dogovora o predloženom revidiranom VFO-u do kraja godine, čime bi se omogućilo brzo donošenje, uzimajući u obzir ulogu Europskog parlamenta u skladu s postupcima utvrđenima u Ugovorima. Stoga se učinak takvog dogovora za financijsku godinu 2024. može uvesti samo nacrtom izmjene proračuna. Europski parlament i Vijeće stoga pozivaju Komisiju da predloži nacrt izmjene proračuna čim se postigne dogovor o reviziji Uredbe o VFO-u s ciljem usklađivanja proračuna za 2024. s revidiranom Uredbom o VFO-u. Europski parlament i Vijeće obvezuju se razmotriti prijedlog Komisije bez nepotrebne odgode, uzimajući u obzir hitnost predmeta.”

JEDNOSTRANA IZJAVA KOMISIJE

o subvenciji kamatnih stopa u okviru instrumenta MFA+ za financijsku godinu 2024.

„Komisija se obvezuje predložiti odgovarajuće proračunske mjere za oslobađanje sredstava dodijeljenih za subvenciju kamatnih stopa u okviru instrumenta MFA+ (proračunski članak 14 07 01) za financijsku godinu 2024. ako se pravodobno pronađe alternativno rješenje za financiranje.”

JEDNOSTRANA IZJAVA EUROPSKOG PARLAMENTA

o subvenciji kamatnih stopa u okviru instrumenta MFA+

„Europski parlament prima na znanje izjavu Komisije. Europski parlament podsjeća da bi se na temelju Uredbe 2022/2463 subvencije kamatnih stopa u vezi s instrumentom MFA+ za Ukrajinu trebale financirati dobrovoljnim doprinosima država članica te da se iz proračuna EU-a može pružiti doprinos ovisno o raspoloživim sredstvima. U tom kontekstu Europski parlament naglašava da je privremeno unošenje odobrenih sredstava u proračunsku liniju 14 07 01 jednokratna iznimka i ne predstavlja presedan za buduće proračunske postupke.”
